





# 美二百餘議員聯合聲明 決反對中共闖入聯合國 強調決心不放棄金馬

## 並反對任何在聯合國所謂「兩個中國」政策

【華盛頓二十三日電】二百餘名美國國會議員，今日在華盛頓聯合發表聲明，反對中共闖入聯合國，並反對任何在聯合國所謂「兩個中國」政策。聲明中並強調，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。

聲明指出，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。聲明中並強調，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。

# 任何對中共姑息行動 使亞洲盟邦沮喪

## 並將影響其抗共意志與亞洲安全

【華盛頓二十三日電】美國政府今日發表聲明，指出任何對中共之姑息行動，均將使亞洲盟邦感到沮喪，並將影響其抗共意志與亞洲安全。聲明中並強調，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。

聲明指出，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。聲明中並強調，美國政府將繼續支持蔣委員長領導之中華民國政府，並決心不放棄金馬。

# 西班牙內政部發表 破獲共黨秘密組織 發動連串爆炸行動

## 軍事法庭對恐怖分子處極刑

【馬德里二十三日電】西班牙內政部今日發表聲明，指出破獲共黨秘密組織，發動連串爆炸行動。聲明中並強調，軍事法庭對恐怖分子處極刑。

聲明指出，軍事法庭對恐怖分子處極刑。聲明中並強調，軍事法庭對恐怖分子處極刑。

# 談本港教育 看了沙學凌先生評論後

有人對本港教育，提出「沙學凌」先生評論，認為本港教育，應以培養人才為目的，不應以政治為目的。此種評論，實為本港教育之正確方向。

有人對本港教育，提出「沙學凌」先生評論，認為本港教育，應以培養人才為目的，不應以政治為目的。此種評論，實為本港教育之正確方向。

# 馬來亞門戶洞開 謀與共黨進行貿易

## 首與共黨特使「訪馬」兩週後返波

【倫敦二十三日電】據此間外交界消息，馬來亞門戶洞開，謀與共黨進行貿易。首與共黨特使「訪馬」兩週後返波。

據此間外交界消息，馬來亞門戶洞開，謀與共黨進行貿易。首與共黨特使「訪馬」兩週後返波。

# 美準備將關稅率減低 支持英加入共同市場

## 英聯邦雖失去優惠稅但可獲得補償

【華盛頓二十三日電】美國政府今日發表聲明，指出美準備將關稅率減低，支持英加入共同市場。英聯邦雖失去優惠稅但可獲得補償。

美國政府今日發表聲明，指出美準備將關稅率減低，支持英加入共同市場。英聯邦雖失去優惠稅但可獲得補償。

# 印度接受蘇援 達印幣卅八億

## 英前駐西柏林專員莫特提出九點計劃

【倫敦二十三日電】印度政府今日發表聲明，指出印度接受蘇援，達印幣卅八億。英前駐西柏林專員莫特提出九點計劃。

印度政府今日發表聲明，指出印度接受蘇援，達印幣卅八億。英前駐西柏林專員莫特提出九點計劃。

# 因老克施行新政策引起 中俄共新裂痕

【莫斯科二十三日電】據此間外交界消息，因老克施行新政策引起，中俄共新裂痕。中俄共新裂痕。

據此間外交界消息，因老克施行新政策引起，中俄共新裂痕。中俄共新裂痕。

# 西德宣佈今後兩年內 每年以四十萬鎊 向英國購買軍火

## 並每年以五十萬鎊購買物資

【倫敦二十三日電】西德政府今日發表聲明，指出西德宣佈今後兩年內，每年以四十萬鎊向英國購買軍火，並每年以五十萬鎊購買物資。

西德政府今日發表聲明，指出西德宣佈今後兩年內，每年以四十萬鎊向英國購買軍火，並每年以五十萬鎊購買物資。

# 克萊將軍指出 在柏林使用武力

## 阿爾巴尼亞提出抗議

【柏林二十三日電】克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

# 克萊將軍指出 在柏林使用武力

## 阿爾巴尼亞提出抗議

【柏林二十三日電】克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

# 克萊將軍指出 在柏林使用武力

【柏林二十三日電】克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

克萊將軍今日發表聲明，指出在柏林使用武力。阿爾巴尼亞提出抗議。

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 香港政府公告

為聘請公務員事  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號

### 官地拍賣

一九六二年十月一日下午二時半政府大會堂  
（一）新九龍地段第九號  
（二）新九龍地段第十號  
（三）新九龍地段第十一號  
（四）新九龍地段第十二號  
（五）新九龍地段第十三號  
（六）新九龍地段第十四號  
（七）新九龍地段第十五號  
（八）新九龍地段第十六號  
（九）新九龍地段第十七號  
（十）新九龍地段第十八號  
（十一）新九龍地段第十九號  
（十二）新九龍地段第二十號



# 蘇前總理再被貶謫 布加寧行踪已不明

## 蘇主席訪南顯示中俄歧見加深

【莫斯科二十日電】蘇聯前總理布加寧，在蘇聯政府中，地位已極低落。據悉，布加寧在蘇聯政府中，已無任何實權。其行踪亦極不明。布加寧之被貶謫，顯示蘇聯政府內部，對於布加寧之政策，已極不滿。布加寧之被貶謫，亦顯示蘇聯政府內部，對於布加寧之政策，已極不滿。布加寧之被貶謫，亦顯示蘇聯政府內部，對於布加寧之政策，已極不滿。

# 阿根廷內戰暫告一段落 基安尼加亞將軍 任阿根廷陸軍總司令

【布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷內戰，已告一段落。基安尼加亞將軍，已任阿根廷陸軍總司令。基安尼加亞將軍，在阿根廷內戰中，表現極為英勇。其任陸軍總司令後，將負責阿根廷之國防事務。基安尼加亞將軍之任命，顯示阿根廷政府，對於基安尼加亞將軍之信任。

# 台灣副總統區區難解除 仍實行長期預防措施

【本報台北二十日電】台灣副總統，區區難解除。仍實行長期預防措施。台灣副總統，區區難解除。仍實行長期預防措施。台灣副總統，區區難解除。仍實行長期預防措施。

# 艾克慨嘆美政府浪費 債台高築難爲了子孫

【華盛頓二十日電】艾克慨嘆美政府浪費。債台高築難爲了子孫。艾克慨嘆美政府浪費。債台高築難爲了子孫。艾克慨嘆美政府浪費。債台高築難爲了子孫。

# 盜取一雙翼機 携同妻子逃亡

【紐約二十日電】盜取一雙翼機，携同妻子逃亡。盜取一雙翼機，携同妻子逃亡。盜取一雙翼機，携同妻子逃亡。盜取一雙翼機，携同妻子逃亡。

# 台北消息靈通人士証實 國軍另一架U二型機 已在台南部失事撞毀

【台北二十日電】台北消息靈通人士証實。國軍另一架U二型機，已在台南部失事撞毀。台北消息靈通人士証實。國軍另一架U二型機，已在台南部失事撞毀。台北消息靈通人士証實。國軍另一架U二型機，已在台南部失事撞毀。

# 司徒雷登遺囑 盼能下葬杭州

【華盛頓二十日電】司徒雷登遺囑，盼能下葬杭州。司徒雷登遺囑，盼能下葬杭州。司徒雷登遺囑，盼能下葬杭州。司徒雷登遺囑，盼能下葬杭州。

# 明年八月將南韓政權 完全移交與民主政府

【華盛頓二十日電】明年八月將南韓政權，完全移交與民主政府。明年八月將南韓政權，完全移交與民主政府。明年八月將南韓政權，完全移交與民主政府。明年八月將南韓政權，完全移交與民主政府。

# 越南政治改革不 多不革

【河內二十日電】越南政治改革，不。多不革。越南政治改革，不。多不革。越南政治改革，不。多不革。越南政治改革，不。多不革。

# 利用中立主義運動 越共進行新陰謀

【河內二十日電】利用中立主義運動，越共進行新陰謀。利用中立主義運動，越共進行新陰謀。利用中立主義運動，越共進行新陰謀。利用中立主義運動，越共進行新陰謀。

# 在英潛服毒藥革命的 間諜蘇布倫賣國故事

【倫敦二十日電】在英潛服毒藥革命的，間諜蘇布倫賣國故事。在英潛服毒藥革命的，間諜蘇布倫賣國故事。在英潛服毒藥革命的，間諜蘇布倫賣國故事。在英潛服毒藥革命的，間諜蘇布倫賣國故事。

# 與其承認生產計劃失敗 越共承認生產計劃失敗

【河內二十日電】與其承認生產計劃失敗，越共承認生產計劃失敗。與其承認生產計劃失敗，越共承認生產計劃失敗。與其承認生產計劃失敗，越共承認生產計劃失敗。與其承認生產計劃失敗，越共承認生產計劃失敗。

# 意生最出突倫 隆興業賃租機視電

【倫敦二十日電】意生最出突倫，隆興業賃租機視電。意生最出突倫，隆興業賃租機視電。意生最出突倫，隆興業賃租機視電。意生最出突倫，隆興業賃租機視電。

# 國際 剪影

【倫敦二十日電】國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。

# 工商界擁護歐洲統一

【倫敦二十日電】工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。工商界擁護歐洲統一。











# 本港新聞

## 民居屋石道壁石地蔴油 遷拆局當對反

### 過經荒開年當告報者記待招昨 理合不實速太限期同收

【本報訊】九龍油蔴地石道二十間民居，因石道狹窄，且地勢險峻，去年曾發生多宗墮石及火警，當局決定遷拆。該區居民對此表示反對，認為該區歷史悠久，居民生活安定，且該區地勢險峻，不宜遷拆。居民代表昨日向地政處表示，該區居民生活安定，且該區地勢險峻，不宜遷拆。居民代表昨日向地政處表示，該區居民生活安定，且該區地勢險峻，不宜遷拆。

## 西班牙青年乘電單車 欲以七十九天 環遊世界一週

### 兩人昨天過港赴日

【本報訊】兩名西班牙青年，欲以七十九天環遊世界一週，昨日由香港乘電單車出發。他們計劃經由日本、美國、歐洲、非洲、亞洲，最後回到香港。他們表示，這次旅行是為了挑戰自我，並向世界展示西班牙青年的勇氣和冒險精神。

## 港九僑團賑災忙

### 新會商會

### 普益商會

### 四邑商會

### 龍圖商會

### 華南商會

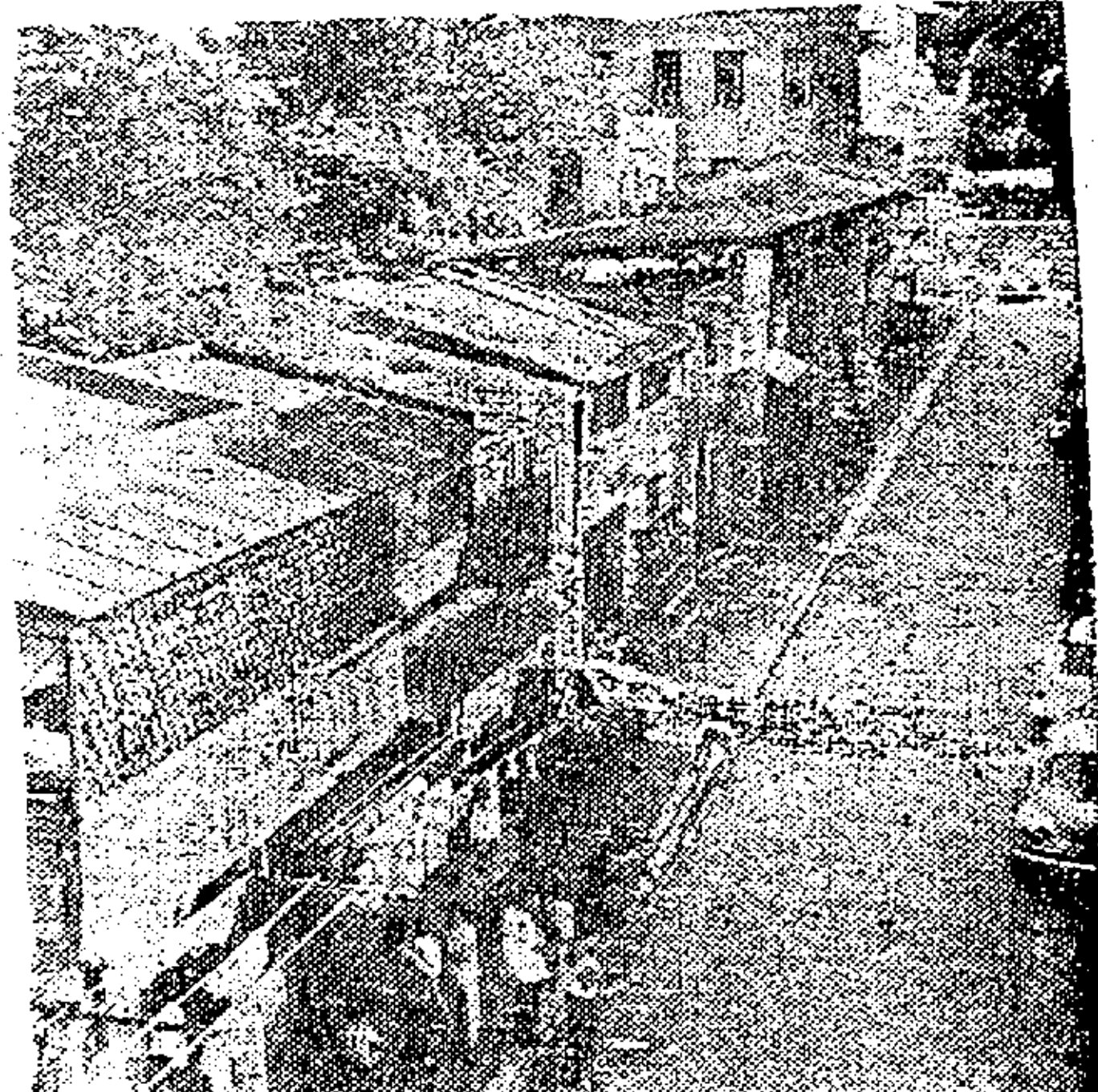
### 龍圖商會

### 華南商會

### 龍圖商會

### 華南商會

### 龍圖商會



之港九前日六十月十期星，告通府政區地政九  
(攝本報記者)。

## 榮膺本年學術比賽冠軍

【本報訊】九龍區學術比賽，昨日在九龍區學術比賽委員會主辦下，圓滿結束。在這次比賽中，九龍區學術比賽委員會主辦下，圓滿結束。在這次比賽中，九龍區學術比賽委員會主辦下，圓滿結束。在這次比賽中，九龍區學術比賽委員會主辦下，圓滿結束。

## 救濟風災捐款義長芳名

【本報訊】九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了救濟風災捐款義長芳名。在這次捐款中，九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了救濟風災捐款義長芳名。在這次捐款中，九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了救濟風災捐款義長芳名。

## 十三歲小學生 專搶嬰兒銀頸鏈 有案底判打六藤

【本報訊】一名十三歲小學生，因專搶嬰兒銀頸鏈，被法院判處打六藤。這名小學生名叫張某，現年十三歲，因多次搶劫嬰兒銀頸鏈，被警方逮捕。法院在審理後，認為該名小學生行為惡劣，應予嚴懲，故判處打六藤。

## 貨農請申代可詞藉 民農四山浮流 元百近款騙被

【本報訊】九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了貨農請申代可詞藉民農四山浮流元百近款騙被。在這次公佈中，九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了貨農請申代可詞藉民農四山浮流元百近款騙被。在這次公佈中，九龍區學術比賽委員會，昨日公佈了貨農請申代可詞藉民農四山浮流元百近款騙被。

## 柯達獨有的複印機！



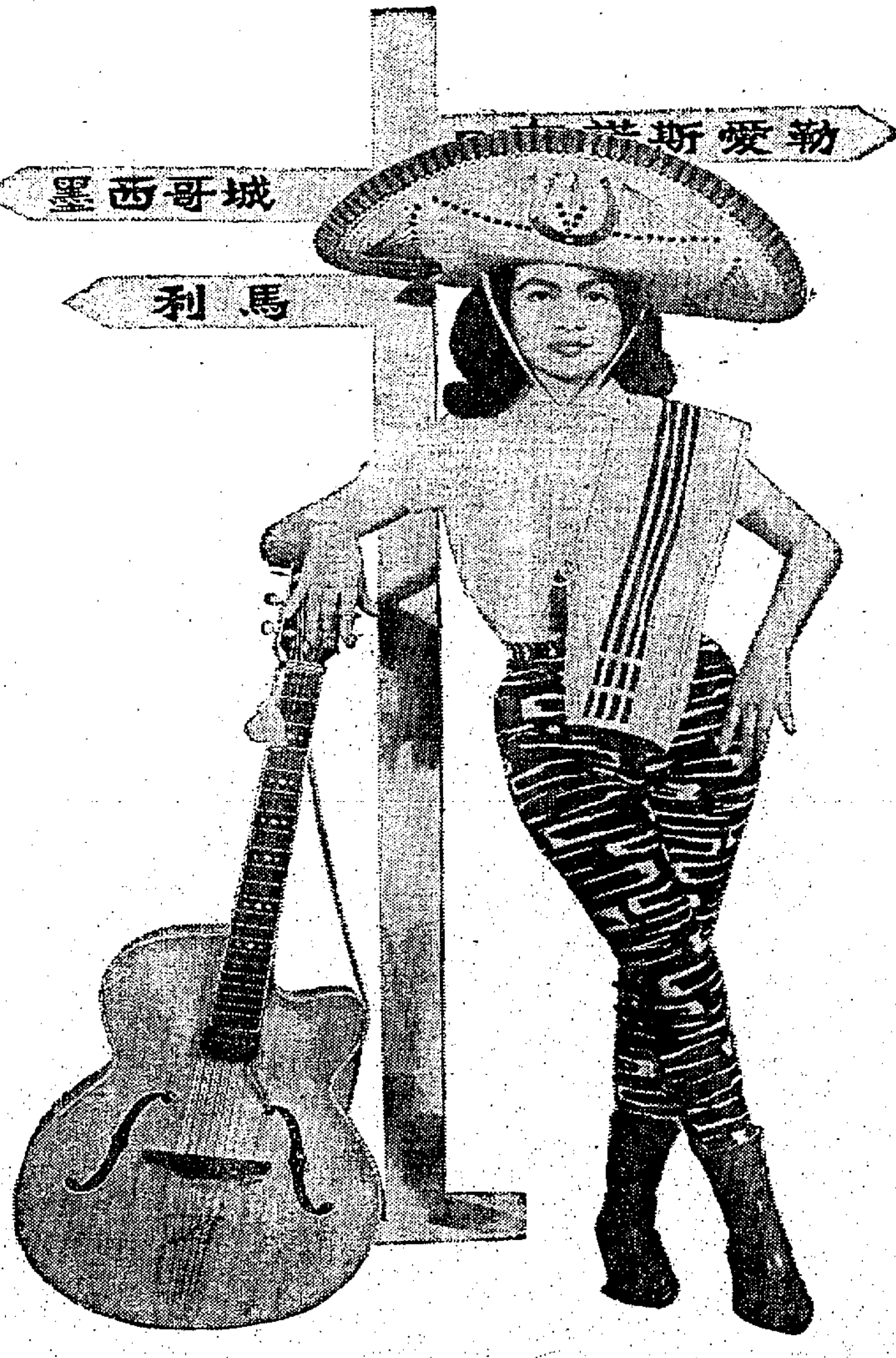
## 柯達文件複印機之優點：

- ★複印一切墨水筆鉛筆印件及打字文件
- ★在一分鐘之內可以複印五張以上之副本
- ★你的秘書的一天打字工作可以在二十分鐘內完成
- ★幫助你省費半數的信件不需打字或打字
- ★複印文件雙面記錄及新聞紙絕無錯誤
- ★複印各種尺碼之文件至10X16吋
- ★使用容易調勻之藥液保證便利及永不褪色

本人希望獲得柯達複印文件機之免費示範

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

示範之適宜時間及地點：\_\_\_\_\_



## 到墨西哥之捷徑...

由香港起程僅經十七小時即可安達乘搭加拿大航空公司之空中皇后DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛於同日下午十時卅分抵達墨西哥城中途祇停東京及溫哥華埠因此而令入境手續簡化。

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下墨西哥之行旅程舒適愉快迅捷安全。



## 加拿大太平洋航空公司



山東街交通擠迫  
在港九首屈一指

成交通毒癌亟待施手術  
使將人大有行路難之歎

[illegible][illegible]

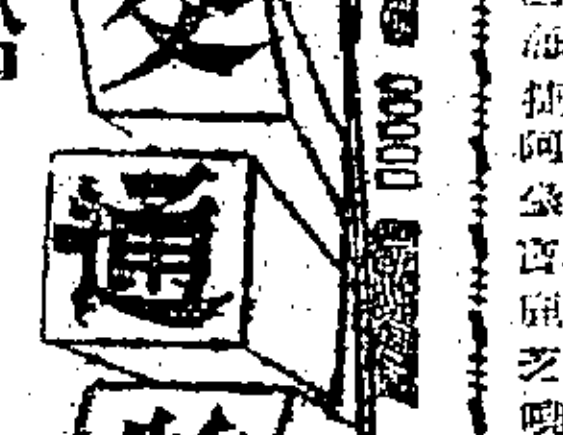
# 亞細亞郵船

## 亞細亞郵船

今日可抵

泊九龍倉廿七日回航

利雲紗十月一日到翌開韓台日



義大利郵船

（船名）

（船類）

（西）

馬德尼路	貨船	KIRST
和洋威利	貨船	MADRID
日本龍	貨船	LEOV
西川	客船	JAPAN
德島	客船	SZECH
德島	客船	HALL
阿拉斯加	貨船	JHYE
阿拉斯加	貨船	ALAS
阿拉斯加	貨船	HOUS
阿拉斯加	貨船	BUSU
阿拉斯加	貨船	KASHI
阿拉斯加	貨船	TJME
阿拉斯加	貨船	BEWS
阿拉斯加	貨船	FRES
阿拉斯加	貨船	GUDR
阿拉斯加	貨船	MENES
阿拉斯加	貨船	URLAN
阿拉斯加	貨船	GLEN
阿拉斯加	貨船	VIET
阿拉斯加	貨船	GINYC
阿拉斯加	貨船	BANDI
阿拉斯加	貨船	KWEI
阿拉斯加	貨船	NAGA

HANY	貨儲
HOSAN	貨儲
EISEN	貨儲
KINGS	貨儲
TJIPON	貨儲
NETEPO	客儲
SAWST	貨儲
SACHII	貨儲
HENRI	貨儲
HERMIE	貨儲
HERMY	貨儲
RADNO	貨儲
PRES.	貨儲
TENKE	貨儲
THESE	貨儲
GOLDT	貨儲
TOKAI	貨儲
HONO	貨儲
CHENG	貨儲
KWAN	貨儲
ANNAN	貨儲
KWAH	貨儲

[illegible]

M.M.

**麒麟碧琪輪**

M.S. GUDRUN BAKER

九月廿七日落客即日啓行

前往小呂宋石叻吡喃泗水及澳洲西都利文社  
直達特設搭麟移往各埠下貨客務請至該司  
小呂宋、石叻、吡喃係由辦船務經理人爲荷

電話：二五三號 二五四號

耶加達、泗水、及澳洲西都利文社貨物由客登經轉運

電話：三五二一號 二四六號內

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

**天祥洋行代理**

**鹿島丸** "KASHIMA MARU"

九月廿五日開往香港、安南

**銀陽丸** "GINYO MARU"

九月廿八日開往石叻、庇能、可倫坡、新嘉坡

駐在星洲本公司接洽輪船中二九號三樓

電話：四九五元

代理人 **合記公司啓**

寄郵「越南」 S/S "VIETNAM"  
(時遇廿一海哩)

前往西貢、星加坡、馬賽(收星加坡費)  
兼代傳報主「西非」之貨物

「曼麗娜文」化妝品  
 崇崇行參加塔塔五十餘載 中華民國政府為方小姐、陳省長  
 年再指選用「曼麗娜文」化妝品為合用之小化妝品。



民國三十八年八月十日  
 至十八日美國紐約  
 方小姐、陳省長  
 化妝品

輪船預告			
船名	何埠來	日期	公司
EN MSK	日本	廿五	普天
SON LLOYD	日本	廿五	普天
ILLE	英國	廿五	普天
BEAR	馬尼刺	廿五	普天
UEN	英國	廿五	普天
DOOR	英國	廿五	普天
BASSA	日本	廿五	普天
KA MAIL	英國	廿五	普天
TON MARU	日本	廿五	普天
ANGA	歐洲	廿五	普天
MA MARU	日本	廿五	普天
NTENG	非洲	廿六	普天
ANG	歐洲	廿六	普天
MADISON	歐洲	廿六	普天
UN BAKKE	歐洲	廿六	普天
STHEUS	日本	廿六	普天
NA	非洲	廿六	普天
GYLE	歐洲	廿六	普天
NAM	日本	廿六	普天
U MARU	日本	廿六	普天
UNG MARU	日本	廿七	普天
SHOW	歐洲	廿七	普天
WY	歐洲	廿七	普天

ANG	曼谷	廿八	太
NG	山打根	廿八	多
ISK	非洲	廿八	種
VILLE	歐非羅	廿八	多
NDOK	非洲亞細	廿八	淺
R WAAL	歐洲	廿八	淺
ABENSTEIN	歐洲	廿八	淺
TEIN	日本	廿八	淺
KAWA MARU	馬來亞	廿八	淺
K	山打根	廿九	淺
OD	日本	廿九	多
UND	日本	廿九	多
ORSHIRE	美國	廿九	多
MAGSAYSAY	馬尼刺	廿九	多
DU MARU	歐洲	廿九	多
US	歐洲	廿九	多
EN BEAR	美國	廿九	多
MAU	英國	廿九	多
LULU MARU	新加坡	廿九	多
STU	日本	廿九	多
BAKKE	美國	三十	多
GTUNG	日本	三十	多

VILLE	美國	十月	日	錫太
YUKU MARU	日本	十月	日	太枝
EN	歐洲	十月	日	怡美
ORNIA BEAR	歐洲	十月	日	美太
ING	日本	十月	日	多美
A	歐洲	十月	日	德太
ER MART	美國	十月	日	法太
ZA	歐洲	十月	日	和
CLEVELAND	美國	十月	日	捷美
A LUMPUR	歐洲	十月	日	法太
BAKKE	西貢星	十月	日	太枝
G HAWK	澳洲馬六甲	十月	日	和
INE MSK	美歐非星	十月	日	捷美
AL	曼谷	十月	日	法太
NA	日本	十月	日	和
DI	曼谷	十月	日	捷美
MA	印尼	十月	日	法太
ANK	日本	十月	日	和
OUS	非洲	十月	日	捷美
U MARU	美國	十月	日	太枝
	日本	十月	日	怡美

海興  
 HAI HING  
 往暹羅  
 九月廿三日落貨廿四日開行  
 分代理：乾泰隆  
 於仁大國十三樓  
 電話三五五三  
 多利順洋行啓

多倫達  
 TUNANDOT  
 九月廿四日開行  
 廿五日落貨  
 往紐約波士頓  
 經羅省，巴拿馬，費城  
 波的蘭拜轉駁南美洲西印度羣島  
 於仁大國十九樓  
 電話三五五三  
 多利順洋行啓

[illegible][illegible]

【本報訊】日航總裁，由印返抵港。日航副總裁，由印返抵港。日航副總裁，由印返抵港。

[illegible]

今日出入口輪			
入		船	
(名)	(四)	(名)	(何埠來)
(音)	ASERIA	日本	橫濱
	ASIA	歐洲	星洲
	TURANDOT	英國	多利加
	RYUKO MARU	日本	合渡
	WAIWERANG	暹羅	巴拉多
	OHSHIMA MARU	日本	加多
(音)	PRES. ROXAS	英國	巴拉多
出			
船		公司	
(名)	(四)	(名)	(往何埠)
(音)	ELSE MSK	日本	成
	DOLPHEVERETI	中國	加多
	GLENROY	英國	多利加
	POULHOW	暹羅	巴拉多
	PRES. HAYES	英國	多利加
	STR. BANKA	歐洲	星洲
	HAIMENG	日本	多利加
	HAHNGH	暹羅	巴拉多
	RYUKO MARU	日本	合渡

[illegible]

三洋最新出品  
超小型原子粒錄音機  
新近抵港連日甚暢

據聞：日本三洋電器公司，祇用  
三洋牌之超小型三洋錄音機，即可  
連續錄音三小時。三洋錄音機，小  
巧輕便，攜帶極其便利，且可隨時  
隨地錄音，其用途甚廣，如：在商  
場、工廠、學校、機關、團體、及  
家庭、均可使用。其音質優美，  
錄音清晰，且可隨時隨地播放，  
其用途甚廣，如：在商場、工廠、  
學校、機關、團體、及家庭、均可  
使用。其音質優美，錄音清晰，且  
可隨時隨地播放，其用途甚廣，  
如：在商場、工廠、學校、機關、  
團體、及家庭、均可使用。其音質  
優美，錄音清晰，且可隨時隨地  
播放，其用途甚廣，如：在商場、  
工廠、學校、機關、團體、及家  
庭、均可使用。其音質優美，錄音  
清晰，且可隨時隨地播放，其用途  
甚廣，如：在商場、工廠、學校、  
機關、團體、及家庭、均可使用。

院書夏華  
 案立准奉  
 生新收招  
 一、本學堂九龍學堂  
 二、粵東學堂  
 三、廣東學堂  
 四、廣東學堂  
 五、廣東學堂  
 六、廣東學堂  
 七、廣東學堂  
 八、廣東學堂  
 九、廣東學堂  
 十、廣東學堂  
 十一、廣東學堂  
 十二、廣東學堂  
 十三、廣東學堂  
 十四、廣東學堂  
 十五、廣東學堂  
 十六、廣東學堂  
 十七、廣東學堂  
 十八、廣東學堂  
 十九、廣東學堂  
 二十、廣東學堂  
 二十一、廣東學堂  
 二十二、廣東學堂  
 二十三、廣東學堂  
 二十四、廣東學堂  
 二十五、廣東學堂  
 二十六、廣東學堂  
 二十七、廣東學堂  
 二十八、廣東學堂  
 二十九、廣東學堂  
 三十、廣東學堂  
 三十一、廣東學堂  
 三十二、廣東學堂  
 三十三、廣東學堂  
 三十四、廣東學堂  
 三十五、廣東學堂  
 三十六、廣東學堂  
 三十七、廣東學堂  
 三十八、廣東學堂  
 三十九、廣東學堂  
 四十、廣東學堂  
 四十一、廣東學堂  
 四十二、廣東學堂  
 四十三、廣東學堂  
 四十四、廣東學堂  
 四十五、廣東學堂  
 四十六、廣東學堂  
 四十七、廣東學堂  
 四十八、廣東學堂  
 四十九、廣東學堂  
 五十、廣東學堂  
 五十一、廣東學堂  
 五十二、廣東學堂  
 五十三、廣東學堂  
 五十四、廣東學堂  
 五十五、廣東學堂  
 五十六、廣東學堂  
 五十七、廣東學堂  
 五十八、廣東學堂  
 五十九、廣東學堂  
 六十、廣東學堂  
 六十一、廣東學堂  
 六十二、廣東學堂  
 六十三、廣東學堂  
 六十四、廣東學堂  
 六十五、廣東學堂  
 六十六、廣東學堂  
 六十七、廣東學堂  
 六十八、廣東學堂  
 六十九、廣東學堂  
 七十、廣東學堂  
 七十一、廣東學堂  
 七十二、廣東學堂  
 七十三、廣東學堂  
 七十四、廣東學堂  
 七十五、廣東學堂  
 七十六、廣東學堂  
 七十七、廣東學堂  
 七十八、廣東學堂  
 七十九、廣東學堂  
 八十、廣東學堂  
 八十一、廣東學堂  
 八十二、廣東學堂  
 八十三、廣東學堂  
 八十四、廣東學堂  
 八十五、廣東學堂  
 八十六、廣東學堂  
 八十七、廣東學堂  
 八十八、廣東學堂  
 八十九、廣東學堂  
 九十、廣東學堂  
 九十一、廣東學堂  
 九十二、廣東學堂  
 九十三、廣東學堂  
 九十四、廣東學堂  
 九十五、廣東學堂  
 九十六、廣東學堂  
 九十七、廣東學堂  
 九十八、廣東學堂  
 九十九、廣東學堂  
 一百、廣東學堂

[illegible]

圖  
爲由香港返抵汕之日航副總裁伊藤鶴壽良。  
(左起爲蕭杜攝)



船預告

(北) (外) (男) (月) (合) (司)

日航客船  
傳統航線  
○(杜)

[illegible][illegible][illegible]

故其在日本方面出口  
數額，向居首位，此  
乃鐵器有用很多，該  
政，並經日露戰，該  
最近鐵器出口額，已  
小飛躍，不特鐵器（  
之C）一種，一種一種  
形軀巧，嬌小玲瓏，  
具有大價值，  
本國鐵器標小，  
長五寸，闊三寸半，  
厚二寸，重僅一磅半，  
可放在衣袋，或騎牛  
躍上馬度疲中，視  
帶便利，（不機應用



民國廿五年  
 良材、林高深、  
 約長馬大摩之林  
 九六〇年本摘要  
 一具詳述各區域  
 學與大學試等一  
 夫大來臨馬摩  
 維一陳師姑花之  
 同寶號社車空林  
 一門後發，為本  
 鄭。四為林國基

林國基  
 研究太

[illegible]

大馬路	貨船	PIKES, VOKAS
大馬路	貨船	KASHIMA MARU
鹿丸丸	貨船	BENNYACKIE
鹿丸丸	貨船	HAIHING
鹿丸丸	貨船	ROGEVEEN
鹿丸丸	貨船	IBERIA
伊伯利亞	客船	MADISON LLOYD
伊伯利亞	客船	TURANDOT
伊伯利亞	客船	WAIWANG
伊伯利亞	客船	ROUKO MARU
伊伯利亞	客船	KIRSTEN MSK
伊伯利亞	客船	LEOVILLE
伊伯利亞	客船	STR. MOZAMBIK
伊伯利亞	客船	JAPAN BEAK
伊伯利亞	客船	PIKES, MADISON
伊伯利亞	客船	ALASKA MAIL
伊伯利亞	客船	SZECHEUN
伊伯利亞	客船	HOUSTON MARU
伊伯利亞	客船	BUSUANGA
伊伯利亞	客船	HALL DOR
伊伯利亞	客船	CHYEBASSA
伊伯利亞	客船	VIET NAM.

亞洲	客船	ASIA
沃爾湖	貨船	URLANA
鐵錫丸	貨船	GINTY MARU
德丸	貨船	BANDUN MARU
藏林佳	貨船	GLENGYLE
利華達	貨船	RIVERBANK
歐生	貨船	HEWSANG
芝文定	貨船	TJMENTENG
東海丸	貨船	TOKAI MARU
長崎	貨船	NAGASAKI
長士威利	貨船	KINGSVILLE
芝本號	貨船	ITJIFONDOK
利和利	貨船	NEDER WAAL
蘇打丸	客船	SCH WABENSTEIN
亞士泰	貨船	ISAKSTEIN
伊士泰	貨船	PRES, MAGSAYS
蘇打丸	貨船	HONOLULU MAR
光九	貨船	TENKO MAKU
爲利斯士	貨船	MENESTHEUS
烈那亞亞	貨船	KADNORSHIRE
寶門	貨船	BERMUNL
金龍	貨船	GOLDEN BEAR

昌陽丸	當舖	SHOCHUKUWA
鮮川丸	當舖	SACHUKAWA MA
吳作仁丸	當舖	MIYOTAMA MA
貴州	當舖	KWICHOW
克利夫蘭鐵路	客船	K'ES. CLEVELAND
大利花	貨船	TARA
漢口	貨船	KWICHOW
得利明洋行	貨船	HANYANG
興立	貨船	DRESPEN
市鎮	貨船	HNRIK
大所士	貨船	PIONEER MART
和豐通利	貨船	THESEUS
蘇利通利	貨船	LIVENZA
大和花	貨船	SUNNYVILLE
大和	貨船	TARIFA
加利	貨船	MAOKI
加利尼尼路	貨船	CALIFORNIA BEA
俄拿俄	客船	SZCHUEN
愛爾蘭武	貨船	OCHIO
成都	貨船	ELLEN BAKKE
廣安	貨船	CHENG TU
	貨船	KWANGTUNG
	貨船	PANKA



# 木盾賽圓滿結束

## 光華苦戰屈居亞軍

【本報訊】木盾賽昨晚在體育場舉行決賽，光華隊與東華隊展開激烈對決，光華隊最終以二比三屈居亞軍。

光華隊與東華隊在決賽中展開激烈對決，光華隊最終以二比三屈居亞軍。

## 光華乙與東華乙

光華乙與東華乙在比賽中展開激烈對決，光華乙最終以二比三屈居亞軍。



（圖說）光華隊與東華隊在決賽中展開激烈對決。

## 甲華東乙華南

甲華東乙華南在比賽中展開激烈對決，甲華東最終以二比三屈居亞軍。

## 東華兄弟均失利

東華兄弟在比賽中均失利，東華隊最終以二比三屈居亞軍。

## 南華七比三

南華隊在比賽中以七比三獲勝。

## 混合及單打賽

混合及單打賽在比賽中展開激烈對決。

## 中游網球賽

中游網球賽在比賽中展開激烈對決。



（圖說）光華隊與東華隊在決賽中展開激烈對決。

## 消防處泳賽

消防處泳賽在比賽中展開激烈對決。

## 七時半紅番遇警察

七時半紅番遇警察在比賽中展開激烈對決。

## 昨日鐘錶業商會

昨日鐘錶業商會在比賽中展開激烈對決。



# 皇冠則紙

及色白 色顏艷嬌種 4

品出類紙美精一又葛司德華寶國英

售均處各 行洋記和：理經總

## 開始營業

九龍牛池灣淘大工業村第一座

電話：八三〇二七一

（地化大同有限公司洽）

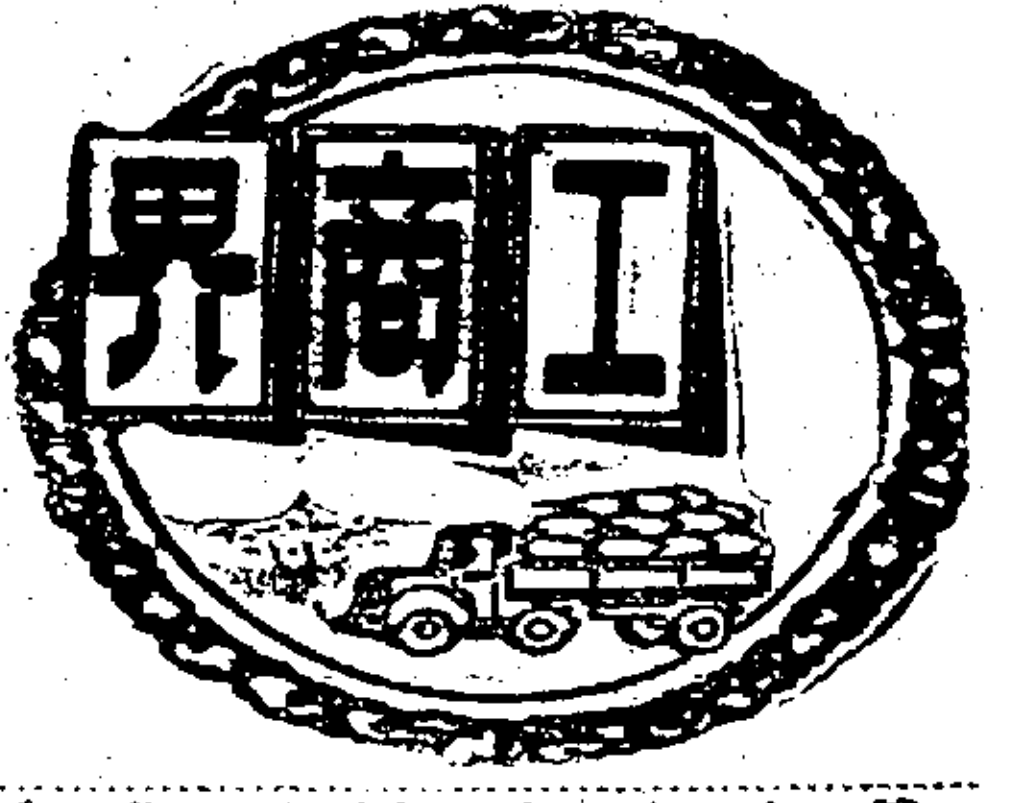
## 組小際埠總足

本埠足球總會...



# 主副食品市價全面趨低

副食品來源大增，蔬菜供應亦漸見恢復，上週市價普遍下跌，蔬菜最高價比前週下降百分之五以上。米糧豐厚，市價趨淡，今後數月內亦可望安定下去。



## 樹膠市穩定 行情上落微

樹膠市行情，近來趨於穩定，上落微。主要由於市場供應充足，且需求亦趨平穩。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級煙片	每担	120.00
二級煙片	每担	110.00
三級煙片	每担	100.00
四級煙片	每担	90.00

## 銷暢部局貨雜

雜貨部銷路暢旺，主要由於市民生活所需，且價格低廉。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00
黃豆	每担	18.00

## 鋼鐵工業

鋼鐵工業近來發展迅速，主要由於建築業及機械業需求增加。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00

## 日本經濟展望

日本經濟近來趨於穩定，主要由於政府採取了適當的經濟政策。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00
黃豆	每担	18.00

## 商情表

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00
黃豆	每担	18.00

## 唐拾義

唐拾義先生，現年五十歲，曾任某公司經理，現已退休。其生平事跡如下：

## 九喘哮喘

九喘哮喘，係由肺氣腫引起，症狀為呼吸困難、胸悶等。本藥專治此症，功效顯著。

## 大阪屋證券

大阪屋證券公司，經營各種證券業務，信譽昭著。地址：香港中環。

## 匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司，提供各種財務服務，包括貸款、投資等。地址：香港中環。

## 日本股票

日本股票，指在日本發行的股票，其價格受日本經濟影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
東京電力	每股	100.00
三菱重工業	每股	80.00

## 香港總代理

香港總代理，負責經銷各種商品，信譽可靠。地址：香港中環。

## 河北

河北，中國北方省份，物產豐富。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

# 米糧底價 價格低廉

米糧底價，價格低廉，主要由於政府採取了適當的糧食政策。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 一週間紗布市

一週間紗布市，近來趨於穩定，上落微。主要由於市場供應充足，且需求亦趨平穩。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級紗布	每担	120.00
二級紗布	每担	110.00

## 緩轉力銷市糖

緩轉力銷市糖，近來趨於穩定，上落微。主要由於市場供應充足，且需求亦趨平穩。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級糖	每担	120.00
二級糖	每担	110.00

## 鋼鐵工業

鋼鐵工業近來發展迅速，主要由於建築業及機械業需求增加。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00

## 日本經濟展望

日本經濟近來趨於穩定，主要由於政府採取了適當的經濟政策。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 商情表

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 唐拾義

唐拾義先生，現年五十歲，曾任某公司經理，現已退休。其生平事跡如下：

## 九喘哮喘

九喘哮喘，係由肺氣腫引起，症狀為呼吸困難、胸悶等。本藥專治此症，功效顯著。

## 大阪屋證券

大阪屋證券公司，經營各種證券業務，信譽昭著。地址：香港中環。

## 匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司，提供各種財務服務，包括貸款、投資等。地址：香港中環。

## 日本股票

日本股票，指在日本發行的股票，其價格受日本經濟影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
東京電力	每股	100.00
三菱重工業	每股	80.00

## 香港總代理

香港總代理，負責經銷各種商品，信譽可靠。地址：香港中環。

## 河北

河北，中國北方省份，物產豐富。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 油蔴

油蔴，一種常見的油料作物，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級油蔴	每担	120.00
二級油蔴	每担	110.00

## 魚劍腸

魚劍腸，一種常見的魚類，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級魚劍腸	每担	120.00
二級魚劍腸	每担	110.00

## 夜魂

夜魂，一種常見的夜間活動物，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級夜魂	每担	120.00
二級夜魂	每担	110.00

## 記廂西

記廂西，一種常見的廂房，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級記廂西	每担	120.00
二級記廂西	每担	110.00

# 米糧底價 價格低廉

米糧底價，價格低廉，主要由於政府採取了適當的糧食政策。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 一週間紗布市

一週間紗布市，近來趨於穩定，上落微。主要由於市場供應充足，且需求亦趨平穩。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級紗布	每担	120.00
二級紗布	每担	110.00

## 緩轉力銷市糖

緩轉力銷市糖，近來趨於穩定，上落微。主要由於市場供應充足，且需求亦趨平穩。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級糖	每担	120.00
二級糖	每担	110.00

## 鋼鐵工業

鋼鐵工業近來發展迅速，主要由於建築業及機械業需求增加。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00

## 日本經濟展望

日本經濟近來趨於穩定，主要由於政府採取了適當的經濟政策。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 商情表

品名	單位	價格
生鐵	每担	25.00
鋼材	每担	30.00
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 唐拾義

唐拾義先生，現年五十歲，曾任某公司經理，現已退休。其生平事跡如下：

## 九喘哮喘

九喘哮喘，係由肺氣腫引起，症狀為呼吸困難、胸悶等。本藥專治此症，功效顯著。

## 大阪屋證券

大阪屋證券公司，經營各種證券業務，信譽昭著。地址：香港中環。

## 匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司，提供各種財務服務，包括貸款、投資等。地址：香港中環。

## 日本股票

日本股票，指在日本發行的股票，其價格受日本經濟影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
東京電力	每股	100.00
三菱重工業	每股	80.00

## 香港總代理

香港總代理，負責經銷各種商品，信譽可靠。地址：香港中環。

## 河北

河北，中國北方省份，物產豐富。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
大米	每担	15.00
小麥	每担	12.00

## 油蔴

油蔴，一種常見的油料作物，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級油蔴	每担	120.00
二級油蔴	每担	110.00

## 魚劍腸

魚劍腸，一種常見的魚類，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級魚劍腸	每担	120.00
二級魚劍腸	每担	110.00

## 夜魂

夜魂，一種常見的夜間活動物，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

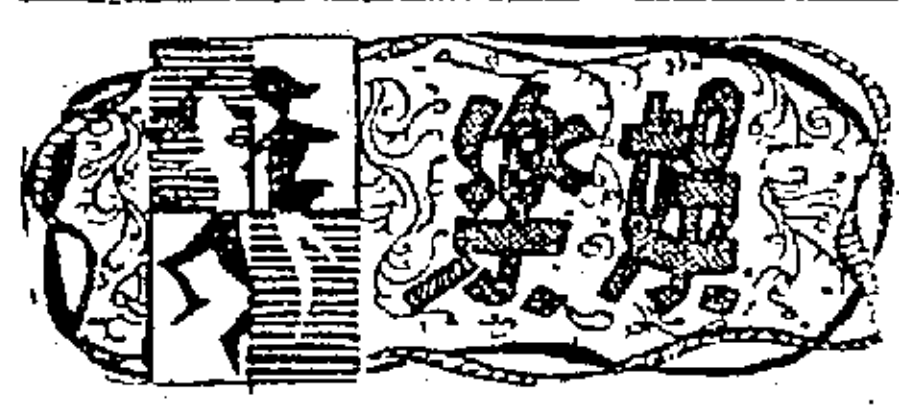
品名	單位	價格
一級夜魂	每担	120.00
二級夜魂	每担	110.00

## 記廂西

記廂西，一種常見的廂房，其價格受市場影響。目前各主要品種價格如下：

品名	單位	價格
一級記廂西	每担	120.00
二級記廂西	每担	110.00





### 白蛇傳

白蛇傳是中國民間傳說，也是中國電影史上的一部名作。本片由胡蝶主演，講述了白素貞與許仙的愛情故事。影片情節動人，畫面精美，深受觀眾喜愛。



### 軍人視死如歸

軍人視死如歸，是他們英勇無畏的表現。在戰場上，他們為了保家衛國，不惜犧牲生命。這種精神是我們學習的榜樣。



### 派克超級“驚奇”墨水

是適合所有鋼筆的最佳墨水！

新！

吸用此新墨水一次即能將許多鋼筆中大部份的墨水清除，使鋼筆重新恢復暢通如新！備有安全瓶裝，吸用便利。

超級驚奇墨水為 派克鋼筆廠出品

### SEKONIC ZOOM 8 DUAL-RUN MODEL 100

新出品

全世界的小型電影攝影機，其用途之廣，莫如 SEKONIC 之 ZOOM 8。此機體積小巧，攜帶方便，且操作簡單，是攝影愛好者的首選。

大通公司

SEKONIC TRADING CO., LTD. TOKYO, JAPAN

### 同復眼晴明亮立除倦容！

妙選長最佳家用眼藥水！經一天工作或疲勞之後，疲痛難忍，妙選眼藥水，消除眼疾，迅速使眼晴明亮，爽。

妙選眼藥水，經一天工作或疲勞之後，疲痛難忍，妙選眼藥水，消除眼疾，迅速使眼晴明亮，爽。

妙選眼藥水，經一天工作或疲勞之後，疲痛難忍，妙選眼藥水，消除眼疾，迅速使眼晴明亮，爽。

### 女郎電召

CALL GIRLS

獻映四天，最後一場，精彩絕倫，不容錯過。

### 姊妹花

主演：胡蝶、李麗、張翼

精彩絕倫，不容錯過。

### 利多域 光真 樂東 京英

精彩絕倫，不容錯過。

### 黑兒

主演：林鳳、李麗、張翼

精彩絕倫，不容錯過。

### 飛天雷震子

主演：胡蝶、李麗、張翼

精彩絕倫，不容錯過。

### 情役

主演：胡蝶、李麗、張翼

精彩絕倫，不容錯過。

### 動物園

精彩絕倫，不容錯過。

### 白蛇傳

主演：胡蝶、李麗、張翼

精彩絕倫，不容錯過。

### 全港居民救濟「九一」風災捐款運動

本報即日代收此項捐款，收欸處：德輔道中四十三號。

此次風災，災情慘重，傷亡近千人，無家可歸者達七萬人，亟待救濟。本報承香港政府新聞處長程嘉祿之託，發起「全港居民救濟風災捐款運動」，並委託本報代收。本報當仁不讓，自當竭誠呼籲，敬請各界善長仁翁，急解善囊，踴躍捐輸，嘉惠災黎。欸額多少不拘，一律歡迎。請逕交本報代收，捐款人芳名及捐款數額，將於收到後次日刊登報端，並隨時將所得捐款彙轉社會救濟基金會，以供施賑。







